

# Voyages en Gaspésie et sur la Côte-Nord

La Tribune

Sherbrooke

samedi 29 avril 1995

CAHIER Religions Vivre

E



## Le «tour» s'enrichit de nouveaux trésors

Pierre-Yvon BÉGIN Sherbrooke

Ceux qui ont fait le «fameux» tour de la Gaspésie il y a quelques années, pourraient découvrir des trésors s'ils décidaient de répéter leur voyage.

Non pas que la Gaspésie ait changé à ce point. Le rocher Percé est toujours là et la mer toujours aussi invitante. Confrontés à l'épuisement des ressources marines, les Gaspésiens ont compris l'importance du tourisme.

Ils ont donc multiplié les attraits touristiques, avec succès dans plusieurs cas, dans l'espoir de retenir plus longtemps les visiteurs en route pour Percé.

L'ajout d'un traversier entre la Gaspésie et la Côte-Nord permet même de varier le menu en transformant le tour de la Gaspésie par un aller simple avec retour par la Côte-Nord.

L'été dernier, la compagnie maritime Desgagnés a établi un nouveau lien entre Rivière-Aux-Renards sur la pointe de la Gaspésie et Havre-Saint-Pierre sur la Côte-Nord avec une escale à l'île d'Anticosti.

Le Nordik Passeur assurera de nouveau la navette cet été, trois fois par semaine, entre le 12 juin et le 5 septembre. Il s'agit d'une année de vérité. À sa première saison, le bateau a cumulé des pertes de 1,5 million \$ même si près de 7000 personnes et 2274 véhicules ont utilisé ses services.

Construit en 1962, le traversier peut atteindre une vitesse de pointe

### Un club sandwich au saumon, un véritable délice!

Sainte-Flavie (PYB)

Club sandwich au saumon, 6,14 \$.

La dernière trouvaille du Centre d'interprétation du saumon de l'Atlantique (CISA) à Sainte-Flavie près de Matane, fait fureur. Les 25 000 visiteurs de l'été 94 ont fait leurs délices de ce nouveau plat, imaginé par ceux qui paradoxalement, tentent de protéger une ressource menacée par la pêche commerciale.

Pas facile la vie de saumon. Des 7500 œufs pondus en rivière par une femelle d'une dizaine de livres, 50 saumoneaux atteindront la mer. Pire, deux seuls reviendront dans «leur» rivière pour se reproduire et assurer la survie de l'espèce. On pense que le saumon réussit à retrouver son bercail en décodant l'identité chimique de sa rivière.

C'est par l'étude des écailles du saumon que l'on parvient à déterminer l'âge des saumons. «Ça ne se lit pas comme un roman Arlequin», de plaisanter le directeur du CISA, Albéric Gallant.

L'équilibre, on le devine, est fragile. Comme tous les autres prédateurs, le saumon se reproduit avec peine.

Mis sur pied pour éveiller le public à la dure réalité du saumon, le CISA constitue aussi un volet d'une vaste opération pour réintroduire le saumon dans la rivière Mitis. C'est que le saumon ne régnait que sur quelques kilomètres à l'embouchure de cette rivière, repoussé par une chute.

S'il fait des bonds prodigieux hors de l'eau pour franchir rapides et cascades afin de remonter jusqu'au lieu de sa naissance, le saumon ne peut sauter les obstacles de plus de 10 mètres. La Société d'aménagement de la rivière Mitis s'emploie aujourd'hui à «transporter» le saumon au-delà du barrage hydro-électrique construit en 1945.

Première année de l'expérience, 1964, 24 saumons ont été conduits par camion en amont de la rivière jusqu'à Sainte-Angèle, après leur capture au barrage. En '93, leur nombre est passé à 1150!

Au cours de la visite du CISA, le touriste est conduit par autobus jusqu'au barrage d'où il peut apercevoir les saumons nageant avec aisance dans un fort courant. Matin, midi et soir, les saumons capturés dans un cage sont installés dans un camion-citerne.

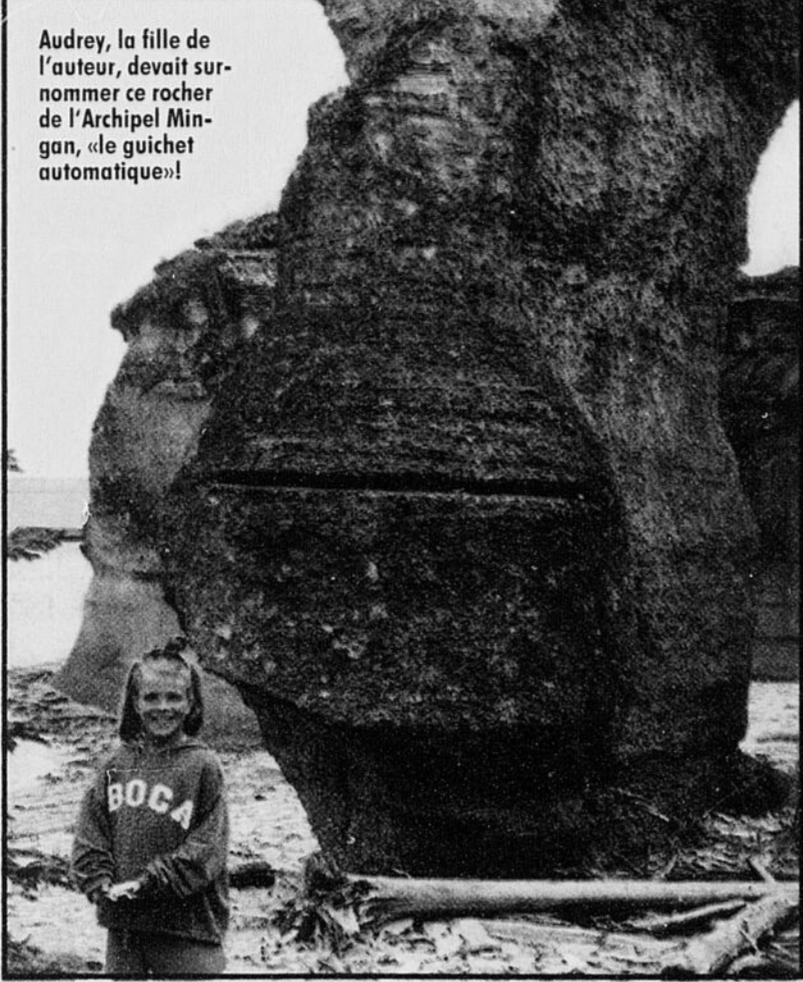
Les retombées pour la région sont importantes. Si une livre de saumon pêchée de façon commerciale ne rapporte que 5 \$, les pêcheurs sportifs laisseront jusqu'à 200 \$ par livre!

Le prestigieux Restigouche Salmon Club qui compte parmi ses rangs les Bobby Orr et Jack Niklaus, n'exige que 26 000 \$ en frais d'adhésion, sans compter les 6000 \$ annuels!

«Au CISA, ce qui fait notre force, c'est l'accueil, de noter Albéric Gallant. Des Français nous ont déjà dit qu'on devrait aller donner des cours de croûte chez eux.»

Le CISA ouvre ses portes à la mi-juin jusqu'à la fin de septembre, de 9h à 17h tous les jours.

Informations: (418) 775-9466



Audrey, la fille de l'auteur, devait surnommer ce rocher de l'Archipel Mingan, «le guichet automatique»!

Photo La Tribune par Pierre-Yvon Bégin

de 14 noeuds et requiert près de cinq heures pour effectuer le trajet entre Rivière-au-Renard et Port-Ménier sur l'île d'Anticosti et environ six heures pour la liaison Port-Ménier et Havre-Saint-Pierre sur la Côte-Nord.

Si certains ont critiqué la maniaquerie du bateau parce qu'une seule fois il n'a pu accoster à Port-Ménier en raison de forts vents, son capitaine Christian Ouellet ne partage pas cet avis. Il fait valoir que rares sont les bâtiments qui peuvent faire escale à Port-Ménier, la profondeur du port n'étant que de 15 pieds.

«Le tiran d'eau du Nordik Passeur est de 13 pieds, de souligner le capitaine. Sous l'effet du vent, la vague aurait pu nous faire toucher le fond. En raison des vents et du cou-

rant, le golf Saint-Laurent est considéré aussi dangereux que la mer du Nord. Il faut donc s'attendre parfois à un peu de brassage!»

Le brassage, comme il dit, est largement compensé par le spectacle que des guides naturalistes vous aideront à apprécier. Le traversier croise fréquemment sur son passage des groupes de baleines. À la pointe ouest de l'île d'Anticosti, nous avons aperçu une colonie de fous de Bassan en train de plonger dans la mer pour se nourrir. Sous l'effet du soleil, on aurait dit une chute de gros flocons de neige. Éblouissant!

#### Des chevreuils!

Et que dire de l'île d'Anticosti? Des chevreuils partout! Dans la cour de l'Hôtel de Port-Ménier, nourris par le cuisto, ils sont quelques-uns à se promener, attentifs au moindre geste.

Ouverte à prix modique au grand public l'été dernier par le biais du

Nordik Passeur, l'île d'Anticosti n'offre que peu de services. Accessible par avion dans le passé, Port-Ménier ne dispose que d'un hôtel, un restaurant, un bureau de poste, une accommodation et une petite station-service qui suffisait à peine à la tâche l'été dernier.

C'est que les crevaisons sont fréquentes sur l'île en raison de la roche calcaire qui compose son sous-sol. Sous les pneus, les roches éclatent en pointe de flèche. La majorité des citoyens se promènent donc en véhicule à quatre roues motrices, deux pneus de rechange bien visibles à l'arrière.

Quelques terrains de camping sauvage ont été aménagés rapidement l'an dernier pour accueillir les visiteurs. Un petit kiosque d'information touristique à la descente du bateau permet de diriger les excursionnistes.

Nous avons opté pour le camping sauvage de la Baie Ste-Claire. La

mer, les chevreuils partout et un petit ruisseau pour taquiner la truite! La route, d'une quinzaine de kilomètres, est bien carrossable, mieux en tout cas que sur le reste de l'île.

#### Havre St-Pierre

Debarqués à Havre St-Pierre, là où se termine la route 138 sur la Côte Nord, un arrêt s'imposait au parc national de l'Archipel Mingan. Sculptés par la mer, les rochers de calcaire prennent les formes les plus diverses. Libre à votre imagination de nommer les formes.

De petits bateaux comme le Perroquet de mer conduisent les promeneurs sur les îles. Des guides naturalistes de Parc Canada se font un plaisir d'expliquer ces étranges formations de calcaire, renfermant de multiples fossiles bien visibles.

Informations: Nordik Passeur: 1-800-692-8002

Réserve d'Anticosti: 1-800-535-0156

## LE PASSEPORT SOURIRE ÉDITION 1995



L'incontournable compagnon de recherche de vos origines en FRANCE DE L'OUEST!

Le Passeport Sourire contient des informations sur les familles souches qui en sont parties pour venir s'installer en Nouvelle-France.

- Normandie
- Bretagne
- Poitou-Charentes
- Pays de la Loire
- Centre-Val de Loire

Air France  
Air Canada  
Air Inter  
Air Transat  
CAA  
Jet Tours  
Michelin  
Inter Hôtel  
Hertz  
Renault Canada  
Novotel  
Logis de France  
Nouvelles Frontières  
Tours Chanteclerc  
Groupe Voyages Québec  
Crédit Mutuel / Tourisme Océan

Demandez-le à votre agent de voyages ou directement à :

Maison de la France  
1981, av. McGill College, bureau 490  
Montréal (Québec) H3A 2W9 Tél.: (514) 288-4264

74720

## VOS SPÉCIALISTES DE LA VOITURE

### D'OCCASION

VOITURES INSPECTÉES GARANTIES

## GARANTIE SATISFACTION 30 JOURS\*

#### SPÉCIAUX DÉMOS

- 95 ACURA Integra LS, auto., vert forêt, 4 portes, tout équipé
- 95 ACURA Integra RS, auto., argent, 2 portes
- 93 MAZDA 626 Cronos, V6, auto., vert forêt, cuir tout équipé, aileron Bal. de gar. Mazda
- 93 ACURA Integra RS, auto., «palissandre», 4 portes, bas kilom. Bal. de gar. Acura
- 92 HONDA Accord EX blanche, 4 portes, aut., très propre, bal. gar. Honda
- 92 HONDA Accord EX, taupe, automatique, tout équipé
- 92 ACURA Integra RS, vert, 2 portes, man., aileron, balance de gar. Acura
- 92 ACURA Integra LS, 2 portes, manuelle, verte, très bien équipé, bas kilom., bal. de gar. Acura
- 91 ACURA Integra RS, man., 4 portes, miel, bal. de gar. Acura
- 91 HONDA Accord LX, 2 portes, manuelle, blanche, bal. gar. très intéressante
- 91 ACURA Integra RS, 4 portes, auto., bourgogne, bal. gar. Acura
- 91 ACURA Integra RS, 4 portes, manuelle, bleu, gar. 1 an/110 000 km
- 91 ACURA Integra RS, 4 portes, auto., bourgogne, bal. de gar. Acura
- 91 ACURA Integra RS, 2 portes, aileron, manuelle, rouge, bal. de gar. Acura
- 90 BMW 535i, 4 portes, gris, tissu, tout équipé
- 90 ACURA Integra RS, 4 portes, auto., miel, bal. de gar. Acura
- 90 TOYOTA Corolla SR5, auto., bleu, coupé, 2 portes
- 90 ACURA Integra GS, rouge, 3 h/b., manuelle, tout équipé
- 90 ACURA Integra RS, «miel», 4 portes, auto.
- 90 VOLKS Jetta 4 portes, auto., bleu
- 87 ACURA Legend, noir, 4 portes, auto., «full»
- 87 TOYOTA Corolla 4 portes, blanc, automatique
- 86 HONDA Civic fam., bleu, semi-autom., garantie 1 an/10 000 km

- 95 DEMO SL2 5 vit., prune claire, 9 800 km
- 94 DEMO SL1, 5 vit.
- 94 GEO METRO, 5 vit., 2 p., noir, 29 000 km, comme neuf
- 93 SATURN SL2, 5 vit., 4 p., argent, gr. élect., aileron, 49 000 km
- 93 SATURN SL2, 5 vit., 4 p., or, gr. élect., 35 000 km
- 93 SATURN SC1, 5 vit., 2 p., «silver», gar. 5 ans, 44 000 km
- 93 SATURN SL1, 5 vit., 4 p., gris, 80 000 km
- 93 SATURN SL1, 5 vit., rouge, 4 portes, bal. garantie 40 000 km
- 92 SATURN SL1, 5 vit., 4 p., air clim., bleu, 104 000 km
- 92 SATURN SL1, 5 vit., 4 p., rouge, 55 000 km, parfaite condition
- 92 SATURN SL1, 5 vit., clim., 90 000 km
- 92 SATURN SL2, 5 vit., clim., 125 000 km
- 91 CAVALIER, Station Wagon aut., clim., bleu, 140 000 km
- 91 OPTIMA LS, aut., 2 p., rouge, 71 000 km, méc. A-1
- 90 TROOPER LS, 5 vit., noir 4x4, V6, 104 000 km
- 90 SUZUKI Swift GL, aut., 4 p., blanc, 134 000 km
- 88 DODGE ARIES bleu, auto., 113 000 km
- 87 FORD TEMPO GLS, auto., air clim., 103 000 km
- 87 PLYMOUTH Sundance, auto., 4 portes, 70 000 km, très propre

- 95 CHEVROLET Beretta, 5 vit., 5 800 km, garantie GM
- 95 CHEV LUMINIA sedan, «full», 4 100 km, bal. GM
- 94 CHEV. Cavalier sedan, 29 000 km, auto., bal. GM 3A/800P
- 94 CADILLAC Seville, 16 000 km, cuir, bal. GM
- 94 CADILLAC Concours, 92 000 km, cuir, bal. GM
- 94 CHEVROLET Lumina Van, aut., 7 pass., V6, garantie GM
- 94 OLDS Ciera V6, aut., clim., vitres, rég. vitesse, garantie GM
- 94 OLDS Delta 88, V6, aut., clim., vitres, rég. vitesse, garantie GM
- 94 PONTIAC Bonneville SE, V6, clim., aut. tout équipé, garantie GM
- 93 CADILLAC Sixty, spéciale, 35 000 km, tout équipé, bal. GM
- 93 CHEV. PICK-UP King Cab, diesel, 45 000 km, bal. GM
- 92 MAZDA Protegé DX sedan, 5 vit., bal. gar. Mazda dec. 97
- 92 BUICK Roadmaster Limité, «full», auto., bal. gar. GM
- 92 GMC SAFARI LT bal. gar. 5 ans/125 000 km, tout équipé
- 93 FORD pick-up F150 XL, 46 800 km, 5 vit., garantie Ford
- 92 CHEVROLET Blazer Tahoe 4x4, aut., tout équipé, gar. satisf. 30 jours
- 91 CHEV. pick up S-10, boîte fibre, man., gar. 1 ms/1700 km
- 91 NISSAN Sentra sedan, man., 5 vit., gar. 1 ms/1700 km
- 91 FORD pick-up Lariat XLT F150, 5 vit., gar. satisf. 30 jours
- 90 FORD Aérostar, V6, autom., équipé, bal. gar. Ford 60 ms/100 000 km
- 89 OLDS Regency Brougham, auto., tout équipé, gar. 1 ms/1700 km
- 88 VOLKS Jetta sedan, 5 vit., gar. 1 ms/1700 km
- 88 CHEV. Cavalier sedan, auto., gar. 1 ms/1700 km

- 95 QUEST démonstrateur 1995
- 95 MAXIMA GXE tout équipé, 7 800 km
- 93 INFINITI G-20, vert, tout équipé, auto., 69 000 km, très propre
- 93 NISSAN QUEST, 7 passagers, tout équipé
- 92 NISSAN Stanza XE, 4 portes, auto., blanc
- 92 NISSAN Sentra GXE, automatique, tout équipé, 4 portes
- 92 NISSAN Sentra E, 5 vit., 71 000 km
- 90 SENTRA, 5 vitesses vert, 65 000 km
- 90 NISSAN SENTRA 2 p., 5 vit., bleu
- 90 NISSAN PICK UP, King Cab, 5 vitesses, blanc
- 91 MAXIMA GXE, noir, 83 000 km, impeccable. Faut voir
- 92 Q45 INFINITI, voiture de grand luxe, tout équipé, intérieur de cuir, 10 disques au laser, etc. Couleur noir émeraude
- 93 INFINITI G20, tout équipé, int. cuir, toit ouvrant, couleur perle, voiture sport de luxe

#### LIQUIDATION DÉMONSTRATEURS

- 95 INFINITI G-20, noir, automatique, 15 000 km
- 94 SENTRA E, 4 p., auto., gris, 15 500 km
- 94 SENTRA XE, aut., noir, 4 portes, 9 600 km

**PRECISION ACURA**  
LES VOITURES CONSTRUITES DE MAIN DE MAÎTRE  
4900, boul. Bourque, Rock Forest  
**564-8909**

**Saturn de Sherbrooke**  
SATURN  
4880, boul. Bourque, Rock Forest  
**823-1400**

**Beaucage**  
CHEVROLET GEO OLDSMOBILE CADILLAC LTEX  
4339, boul. Bourque, Rock Forest  
**823-4343**

**SHERBROOKE NISSAN**  
4280, boul. Bourque, Rock Forest  
**823-8008**

\*Voyez un représentant pour tous les détails

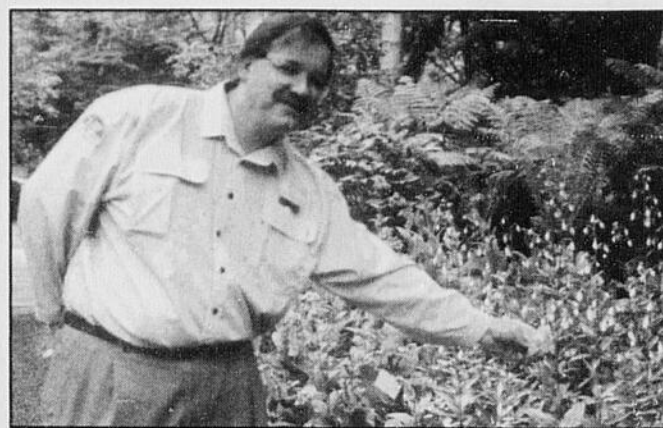
# Les Jardins de Métis demeurent un joyau incontournable

Pierre-Yvon BÉGIN

Grand-Métis

Véritable porte d'entrée de la Gaspésie depuis des lustres, Les Jardins de Métis demeurent incontournables. Situés à Grand Métis et jouissant d'un micro-climat qui permet la croissance de plantes exotiques, les six

Guide, Georges Lavoie montre un pavot bleu, emblème officiel des Jardins de Métis. Ornithologue averti, il prend plaisir à converser avec les oiseaux!



jardins constituent toujours le joyau de la Gaspésie.

Aménagés par Elsie Meighen Reford au début du siècle, les jardins comptent pas moins de 1500 plantes différentes. Elle importait des spécimens de toutes les parties du monde sur les bateaux de son mari, Robert Reford, propriétaire de la compagnie maritime Cunard.

C'est elle qui a découvert sur les pentes humides de l'Himalaya le pavot bleu, aujourd'hui emblème officiel des Jardins. Avec patience, elle finit par acclimater cette espèce à Métis. Inconnus à l'époque en Amérique du Nord, 50 pavots bleus sont implantés à l'origine. On en retrouve maintenant plus de 300.

«Nous en avons donné au Jardin Botanique de Montréal et ils n'ont pas réussi à les garder», de noter avec amusement Georges Lavoie, guide des Jardins de Métis. C'est que le pavot bleu, un des plus beaux bleus du monde végétal selon certains, exige des soins très particuliers. On doit le cultiver sur une pente inclinée vers le nord, dans un sol légèrement acide et en trois ou quatre pieds d'humus!

Chaque matin, les six jardiniers ont d'abord pour mission d'arracher les fruits après la floraison, «pour éviter que les fleurs ne se retrouvent au fond d'une sacoche», dira Georges Lavoie.

Vient ensuite le ménage. Le personnel portera une attention spéciale aux mégots de cigarettes. Les Jardins ont fait de la propreté leur marque de commerce, confiera le guide. «Les gens sont gênés ici de jeter quelque chose à terre», mentionne-t-il.

Les visiteurs n'auront aucune difficulté à convaincre les enfants de les suivre dans leur tournée des Jardins. Ceux-ci ont servi de décor au tournage du film «La grenouille et la baleine» et on y retrouve de la salsepareille, la nourriture des Schtroumpfs!

Ouverts du début de juin jusqu'à la mi-septembre, Les Jardins de Métis comptent aussi un écomusée dans la villa des Reford. L'écomusée est géré par Les Ateliers plein soleil, qui y tiennent aussi une boutique d'artisanat et une salle à diner. Notons que des semences des espèces cultivées sont aussi en vente à la boutique.

«Il n'y a pas de Made in Japan ici», dira avec autorité la présidente des Ateliers, Mme Roy, Concessionnaires de la villa depuis 1973, les Ateliers procurent du travail à une quarantaine de personnes en plus de mettre en valeur les produits d'artisanat fabriqués localement. A la salle à diner, le menu typiquement métaisien est à la portée de toutes les bourses, avec des plats du jour entre 6,95 et 13,95 \$.

Informations: (418) 775-2221

## New Carlisle cache la maison familiale de René Lévesque

New Carlisle (PYB)

Si elle a vu naître le premier ministre René Lévesque, la petite municipalité de New Carlisle en Gaspésie n'est pas prête à honorer sa mémoire, encore moins à en faire un attrait touristique majeur.

«Les Anglais ne veulent pas que New Carlisle soit juste identifié comme le village de René Lévesque. C'est un élément historique parmi tant d'autres et ce n'est pas demain la veille que l'on retrouvera une pancarte à l'entrée du village indiquant que l'ancien premier ministre indépendantiste est né ici.»

Propriétaire depuis un peu plus d'un an de la maison paternelle de René Lévesque, Denis Cloutier est lucide. Jamais la résidence qu'il a achetée pour en faire une maison de thé ou un gîte du passant ne deviendra le «point de mire» de New Carlisle.

Construit vers 1905 et sans intérêt architectural particulier, le numéro 16 de la rue Mont Sorel à New Carlisle pourrait éventuellement s'intégrer à un sentier d'interprétation. Composé de 15 à 18 stations, ce projet de sentier est piloté par le Comité du patrimoine de New Carlisle.

Le sentier René Lévesque peut-être? «Ce ne serait pas nécessairement bien vu», de répliquer le nouveau propriétaire.

Denis Cloutier est donc prudent. On sent bien qu'il aimerait faire de la maison René Lévesque un attrait important. Il retient pourtant ses élans, sans doute conscient de la fragilité de l'équilibre, de «l'harmonie» entre anglophones et francophones.

«New Carlisle est un village de loyalistes, dira Denis Cloutier. L'histoire de New Carlisle est riche et c'est beaucoup plus que René Lévesque. Dans l'esprit des gens d'ici, Lévesque est un Québécois, mais pas le p'tit gars de New Carlisle.»

Que deviendra la maison de René Lévesque? Denis Cloutier n'en sait encore trop rien. Il entend retenir les services d'une entreprise spécialisée afin de concevoir un plan de mise en valeur.

«Ce n'est pas un projet seulement commercial et j'aimerais bien avoir un contenu», souligne-t-il.

**MIAMI BEACH**  
Station en bordure de l'océan  
18 215, av. Collins au bord de l'océan

**1950\$** 17 avril au 30 juin  
**2500\$** 1er juil. au 2 sept.

Par pers., par jour, occ. double,  
5 des 198 chambres  
GRATUIT 3e ou 4e pers. dans même chambre

74714

**1 800 327-5278**

**ECONOMISEZ JUSQU'À 512\$ PAR COUPLE!**

**Agence de voyages SEARS**

Une valeur de 150\$ min. par couple en points du Club Sears!

Voyager avec nous... c'est se distinguer!

DÉPARTS DE GROUPE EXCLUSIFS

ACCOMPAGNATEUR FRANCOPHONE

CIRCUITS France-Italie-Suisse

17 JOURS EN HÔTEL 3 ET 4 ★ - INCLUANT 21 REPAS

14 JUILLET 95

PRIX RÉGULIERS

3 681\$

PRIX SEARS

3 459\$

15 SEPTEMBRE 95

3 851\$

3 595\$

Prix par personne en occupation double. Toutes taxes incluses. Partage garanti - départs garantis.

Les prix incluent le transport aérien, les transferts, la manutention de bagages, l'hébergement, 21 repas, toutes les visites guidées, les frais d'entrées, le transport en autocar de luxe climatisé et plus encore.

**TOURS CHANTECLERC**  
la qualité à tout prix.

**ATTENDEZ-VOUS À PLUS DE SEARS**

• La Garantie Sears sur les voyages • Le programme récompense Club Sears - gagnez des points échangeables contre presque tout produit et service que nous offrons, incluant un voyage futur. L'adhésion est gratuite! • Et vous pouvez aussi porter, à votre carte Sears, l'achat d'assurances Voyageur et chèques de voyage réguliers de American Express, aucuns frais de service • Ainsi que tous les arrangements-voyage peuvent être portés sur votre carte Sears • En plus, la gratuité d'un sac de voyages.  
(Quelques restrictions sont applicables - détails à l'agence de voyages Sears.)

NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC L'ASSURANCE VOYAGEUR

Carrefour de l'Estrie  
821-4204

Les prix mentionnés sont par personne et établis sur la base de deux adultes partageant une même chambre. L'itinéraire du circuit et les hôtels sont sujets à changement sans préavis si jugé nécessaire par le tour opérateur. Les termes et conditions applicables à cette offre sont ceux stipulés dans la brochure Europe 95 de Tours Chanteclerc disponible à l'agence de voyages Sears. NOTE AUX VOYAGEURS: Les voyageurs doivent savoir que différents niveaux, modes de vie, coutumes de pays et conditions, en respect à l'approvisionnement des utilités, services et hébergement, peuvent exister en dehors du Canada. Sears Canada Inc. f.a.s. agence de voyages Sears.

**SEARS**

Attendez-vous à plus

Détenteur d'un permis du Québec

05530



74715

## CONCOURS

La Tribune

# EN JEUX

# 4200\$\*

Chaque semaine

Plus...  
TIRAGE DE 100\$

Plus...  
TIRAGE DE 1 JEU



«Le Docteur Rat»

Le vendredi 19 mai 1995

Plus...  
TIRAGE DE 3 GROS LOTS DE 1000\$

Facile  
parmi tout le courrier reçu

\*La moitié des prix pour les non-abonnés

**DU LUNDI AU SAMEDI  
UN JEU EST PUBLIÉ DANS**

**La Tribune**

**LES LUNDIS PERDUS**

(MOTS PERDUS)

**LES MARDIS CROISÉS**

(MOTS CROISÉS)

**LES MERCREDIS QUIZ**

(QUESTIONS SUR LES CONNAISSANCES)

**LES ERREURS DU JEUDI**

(TROUVEZ LES 7 ERREURS)

**LES VENDREDIS DIVERS**

(JEUX POUR TOUS)

**LES ENTRE CROISÉS DU SAMEDI**

(GRILLE À COMPLÉTER)

Pour être éligible aux tirages,  
vous n'avez qu'à jouer,  
remplir le coupon de participation  
et retourner le tout à:

**Concours «LA TRIBUNE EN JEUX»**  
C.P. 2450  
Sherbrooke  
(Québec) J1J 4H3

Vous pouvez apporter votre courrier à La Tribune, 1950 rue Roy, Sherbrooke.  
Un seul coupon de participation par enveloppe.

### RÈGLEMENT

- La Tribune offre à ses lecteurs la chance de participer à un tirage de 100\$ et à un tirage du jeu Le Docteur-Rat (valeur unitaire de 35\$) à toutes les semaines (pendant 12 semaines) ainsi qu'à trois (3) lots de 1 000\$ qui seront tirés le vendredi 19 mai 1995. Pour les prix en argent (100\$ et 1 000\$), les personnes gagnantes non-abonnées (par camélot, routes motorisées ou par la poste) recevront la moitié du prix. La Tribune remettra donc entre 2 520\$ et 4 620\$.
- Le concours "La Tribune en Jeux" débute le lundi 20 février 1995 et se termine le vendredi 19 mai 1995.
- La Tribune publie un jeu différent du lundi au samedi entre le 20 février et le 13 mai 1995 inclusivement. Il y a les lundis Perdus (mots perdus), les mardis Croisés (mots croisés), les mercredis Quiz (questions sur les connaissances), les Erreurs du jeudi (trouvez les 7 erreurs), les vendredis Divers (jeux pour tous) et les entre-croisés du samedi. Pour participer, il suffit de compléter les jeux en question (avoir les bonnes réponses), de remplir dûment le coupon de participation et de faire parvenir le tout à La Tribune. Une personne peut participer plus d'une fois aux tirages. Les réponses des jeux seront disponibles sur demande à la fin du concours.
- Un tirage de 100\$ et un tirage du jeu Le Docteur-Rat seront effectués à La Tribune parmi tout le courrier reçu chaque vendredi à 12h00 (du 3 mars au 19 mai 1995 inclusivement, donc 24 tirages). Les trois (3) lots de 1 000\$ seront tirés le vendredi 19 mai 1995 à 12h00 parmi tous les coupons de participation reçus.
- Les gagnants seront avisés par La Tribune de la façon de prendre possession de leur prix et leurs noms seront publiés dans La Tribune. Le prix devra être accepté tel quel, aucune substitution ne sera possible.
- La décision de La Tribune concernant les gagnants sera finale et ces personnes devront avoir répondu correctement à la question d'habileté suivante:  
 $25 - 10 \times 3 + 5 + 2 = .$
- La Tribune ne sera en aucun cas responsable pour plus des montants indiqués à l'article 1, même si la cause est due à une erreur typographique ou autre.
- Aucun fac-similé ou reproduction ne sera accepté.
- Les droits exigibles en vertu de ce concours ont été acquittés par La Tribune. Tout litige concernant la conduite de ce concours peut être soumis à La Régie des Alcools, des Courses et des Jeux.
- Les employés de La Tribune et les personnes avec qui ils sont domiciliés ne peuvent participer au concours.

# Le parc Forillon est petit, mais recèle plein de surprises

Pierre-Yvon BÉGIN  
Forillon

Forillon, livre ouvert sur le monde. S'il est considéré avec ses 244 kilomètres carrés, comme l'un des plus petits au Canada, le parc national de Forillon est sûrement l'un des plus riches pour ses ressources naturelles.

Qu'on en juge. C'est à Forillon que l'on retrouve la plus grosse colonie d'oiseaux marins sur la terre ferme. Près de 20 000 oiseaux y trouvent refuge, allant de la mouette tridactyle, cormoran à aigrettes, guillemot à miroir aux petits pingouins.

Chef naturaliste du parc, Maxime St-Amour confiera qu'une petite colonie de marmettes, à peine une dizaine, semble vouloir s'installer à Forillon, s'ajoutant ainsi aux 246 espèces d'oiseaux recensées.

«Forillon, explique-t-il, c'est aussi un point stratégique pour les oiseaux migrateurs. Le canard éider par exemple, longe le fleuve. Les parulines, les bruants et les rapaces passent aussi par ici. C'est très spectaculaire.»

La botanique est également particulière. En raison d'un milieu instable, les éboulis sont monnaie courante dans ces falaises de calcaire. Forillon compte une trentaine d'espèces rares, certaines avec moins d'une dizaine de plants. Transportées par les glaciers, ces plantes constituent de véritables reliques du temps de la glaciation.

Les falaises escarpées de Forillon constituent aussi l'endroit idéal pour approviser le monde des roches. On en retrouve datant de 450 et de 375 millions d'années, en plus d'une variété infinie de fossiles tropicaux!

«Les sédiments, d'exposer Maxime St-Amour, se déposaient au fond d'une mer ancienne située au niveau de l'équateur. Le déplacement des continents a transporté ces fossiles jusqu'ici et donné naissance aux chaînes de montagne. Forillon marque la fin des Appalaches qui se rendent jusqu'en Alabama. Ici, on peut facilement s'imaginer ce que deviendront les montagnes Rocheuses dans 80 millions d'années sous l'action de l'érosion. À l'origine, les Appalaches étaient plus hautes que les Rocheuses!»

### Activités nombreuses

Forillon réserve aussi une place importante à l'histoire. Havre de pêcheurs, le petit village de Grande-Grave où quelques bâtiments sont aujourd'hui reconstitués, a abrité le général Wolfe avant son attaque sur



Photo La Tribune par Pierre-Yvon Bégin  
Plage de galets dans le parc national Forillon, près du camping Des-Rosiers. À l'âge d'or de la pêche, les filets de morue étaient étendus sur les galets pour être séchés.

Québec. Champlain a visité les lieux à 22 reprises!

Les activités sont aussi nombreuses: Équitation, pêche, croisière aux baleines, plongée sous-marine, promenade en vélo et randonnée pédestre.

La plus courue d'entre toutes, demeure «Le monde sous-marin à Grande-Grave» tandis que des plongeurs récoltent des spécimens vivants dans la mer et les déposent aux pieds des curieux. Deux fois la semaine, les mercredis et dimanches matins, c'est l'activité d'interprétation qui attire le plus grand nombre de visiteurs dans tous les parcs nationaux au Canada!

Le parc Forillon compte 333 emplacements de camping et il est possible de réserver à l'avance entre le 9 mai et le 29 juillet au (418) 368-6050.

**VANCOUVER** Jusqu'à 4 vols directs par semaine **À PARTIR DE 359\$** vol aller-retour taxes comprises

**Apprendre l'espagnol au Guatemala-été 95** / Information à nos bureaux

**GROUPE - GROUPE - GROUPE**

**OUEST CANADIEN** «Avion-autocar, départ de Sherbrooke le 13 juillet avec Robert De Courcel — "Dernière chance"»

**GRAND TOUR D'EUROPE - 19 JOURS** Avec Robert De Courcel — Départ 26 août Réservez tôt \$\$\$ et économisez

**ESPAGNE - COSTA DEL SOL** Départ le 30 sept. 3 semaines

**TURQUIE "Grand Tour 19 jours"** Départ le 6 oct. 1995

**TUNISIE - Circuit et séjour** Départ - 6 novembre 95

**Voyages Orford** 756, 12e Ave N, Sherbrooke 564-4433  
303, rue King O, Sherbrooke 565-0015  
295, 2e Ave, Weedon 877-2771  
Galeries Orford Magog 843-4747  
Permis du Québec PLUS 05955

**AGENCE DE VOYAGE**  
Le Club Stan-Buy

Les mois de mai et juin vous offrent des voyages à d'excellents rapports qualité-prix. Cuba, la Rép. Dominicaine et la Floride sont les principales destinations pour profiter de ces prix basse saison. Voici quelques suggestions...

**Départs jusqu'au 11 juin**

**TROPICLUB ALMENDROS** Situé en plein cœur de Sosua cet hôtel de cat. standard vous fera vibrer au sons et couleurs de ce petit village Dominicain. \* FORMULE TOUT INCLUS\* 1 sem.: 739\$; 2 sem.: 969\$

**CLUB CARIBE SOL** Situé à Varadero, cet hôtel standard vous offre des vacances économiques dans un cadre enchanteur. AUCUN SUPPLÉMENT PERSONNE SEULE \*FORMULE TOUT INCLUS\* 1 sem.: 709\$, 2 sem.: 969\$

**CAYO COCO** Sûrement le meilleur rapport qualité-prix pour un 4 étoiles dans tout les Caraïbes. Récentement visité par notre personnel. Cet hôtel est situé sur une plage de sable blanc de 9 km. Départ le samedi ou le dimanche (+30\$) (Idéal pour les nouveaux mariés. \*FORMULE TOUT INCLUS\* 1 sem.: 869\$; 2 sem.: 1369\$

**HÔTEL BELLAMAR** Situé à Varadero, à 300 pieds de la mer, cet hôtel standard vous offre un excellent rapport qualité-prix. \*2 repas/jour inclus\* 1 sem.: 599\$; 2 sem.: 759\$

**VILLAS TUREY** À Guardalavaca au sud de Cuba, cat. modérée. Idéal pour la plongée sous-marine et en apnée. Excellentes excursions pour vous faire découvrir les environs. \*Formules 2 repas/jour\* 1 sem.: 599\$; 2 sem.: 789\$ Départ 5-12 mai +30\$ 19-26 mai

**SUPER CLUB VARADERO** Pour adultes seulement. Sûrement le meilleur hôtel de Varadero. Cat. supérieure sur 30 acres de terrain. \*FORMULE TOUT INCLUS\* 1 sem.: 1159\$

**STATIONNEMENT GRATUIT POUR TOUT DÉPART DE MIRABEL ENTRE LE 24 JUIN ET 1ER SEPT. À L'ACHAT D'UN FORFAIT AVION HÔTEL OU DE DEUX BILLETS D'AVION ET SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON. (VALIDE JUSQU'AU 13 MAI).**

219, rue Wellington Sud, Sherbrooke 566-5595

Photos et informations pertinentes disponibles sur les produits mentionnés. Nous nous y sommes rendus et ce pour mieux vous conseiller.

**vacances Tourbec** PERMIS DU QUÉBEC

**Promotion** Quantités limitées

**CONDUISEZ ET ÉPARGNEZ GRÂCE À CE PLAN UNIQUE**

- Voiture neuve / Assurances incluses
- Achat hors-taxes - Kilométrage illimité
- Aucun supplément pour conducteur additionnel

**106 KID - 3 portes** Jour additionnel: 20\$

**OU 106 XN - Diesel 3 portes** Jour additionnel: 22\$

**17 JOURS 299\$**

Prix par personne en base double. En cas d'épuisement des stocks, obtenez une voiture de catégorie similaire ou supérieure

**FORMULE AUTO Y CHAT / RACHAT** 10 LITRES D'ESSENCE GRATUITS

Exclusif pour nos clients À partir de votre domicile

**TRANSPORT AUX AÉROPORTS** Départs: Sherbrooke, Coaticook, Magog

1578 KING Ouest Tél.: 563-4474

Tarifs par personne en base double • Taxes incluses • Sièges limités • Valides pour les nouvelles réservations • Sujets à changement sans préavis.

**PARIS**

Départs: 20 et 21 mai Retour le 9 juin **339\$**

**HÔTEL PERDRIX ROUGE** Situé dans l'un des quartiers les plus typiques de Paris **Petit-déjeuner inclus par personne par nuit 46\$**

à l'achat de chaque billet sur Paris, obtenez GRATUITEMENT une croisière en bateau-mouche

**BONUS**

**vacances air Transat**

**Je voyage avec Jules**

M. Jules Huard M. Clément Martel

Tél.: 346-0356

**MERCREDI 17 MAI**  
LE VILLAGE D'ÉMILIE (LIBRE), LA RÉGION DE LA MAURICIE-SHAWINIGAN-GRAND-MÈRE. Dîner inclus **49\$**

**27 MAI**  
**BAIE JAMES** Le tout **695\$**  
6 nuits, 7 jours, 13 repas Visites LG1 et LG2

**14 ET 15 JUILLET, 28 ET 29 JUILLET**  
**CHICOUTIMI: L'HISTOIRE D'UN ROYAUME** Le tout **169\$**  
2 jours, 1 nuit, 3 repas, spectacle, tour de ville.

**11 ET 12 AOÛT**  
**CHICOUTIMI, JOS LE MAQUILLON ET SON MONDE** Le tout **169\$**  
2 jours, 1 nuit, 3 repas, spectacle, tour de ville, hôtel Chicoutimi.

**MERCREDI 14 JUIN**  
**JARDIN BOTANIQUE, CHINOIS, JAPONAIS, LE BIODÔME, LA BIOSPHERE (nouveau)** Souper, animation à Rougemont aux 4-Feuilles **59\$**

**JEUDI 29 JUIN**  
**DRUMMONDVILLE** Spectacle avec Gilles Latulippe, village d'antan, repas inclus. Acc. Clément Martel. **75\$**

**MARDI 11 JUILLET**  
**CROISIÈRE-PÉLERINAGE ANNUELLE** Avec Donald Thompson 2 repas sur le Jacques-Cartier, journée avec des jeunes prisonniers, témoignages émouvants **79\$**

**7, 8 ET 9 SEPTEMBRE**  
**LA VIE EN ROSE À L'AUBERGE DE LA POINTE** Rivière-du-Loup, Saint-Jean-Port-Joli, Montmagny, villages historiques Le tout **249\$**  
3 jours, 2 nuits, 5 repas, auberge de prestige.

**MERCREDI 20 SEPTEMBRE**  
**LA TOURNÉE DU LAC MÉGANTIC** La côte magnétique (Chartierville), le mont Mégantic, la Maison du Granit, dîner inclus **49\$**

**22 ET 23 JUILLET**  
**GRAND RODÉO WESTERN EN BEAUCE** Concours de tire et défilé de chevaux, danse et soirée western **49\$**

**21 ET 22 AOÛT**  
**CASINO DE CHARLEVOIX** 2 repas, 2 jours, 1 nuit à L'Îles aux Couderes - Animation Acc. Clément Martel **179\$**

**4 ET 5 OCTOBRE**  
**CASINO DE CHARLEVOIX** 2 jours, 1 nuit au Manoir Richelieu. Le tout **169\$**  
2 repas, visite incluse, concerto d'automne.

**MERCREDI 18 OCTOBRE**  
**NOËL EN AUTOMNE EN BEAUCE** - À l'hôtel Arnold. Cocktail, souper, réveillon. Le tout **89\$**  
cadeaux. Acc. du Père Noël.

**À VENIR: L'ESPAGNE À L'AUTOMNE AVEC INFORMATIONS**

Pour tous les voyages, l'autobus arrête à Cookshire, East Angus. Départ Lac-Mégantic. Service, pourboires inclus pour tous les voyages. Permis du Québec. Affilié avec Voyages Transatlantique.

**Information:** Jules Huard: 346-0356, Mme Etherington: 562-0871  
Magog: Mme R. Pincine, 843-6962  
Coaticook: Madeleine Tremblay, 849-4937 ou 849-7350  
Clément Martel: (819) 583-3298

**FLORIDE - MEXIQUE - CROISIÈRES**

**VOTRE CALENDRIER BOUTIQUE DU VOYAGE**  
(consultez-nous avant de réserver)

<b>JANVIER</b> Soleil Croisières	<b>JUILLET</b> Ouest canadien
<b>FÉVRIER</b> Club Med Caraïbes	<b>AOÛT</b> Les pyramides Égypte
<b>MARS</b> Ski Alpes	<b>SEPTEMBRE</b> Tour Eiffel Paris
<b>AVRIL</b> Au Portugal	<b>OCTOBRE</b> Hong Kong Thaïlande
<b>MAI</b> Amsterdam Festival Malher	<b>NOVEMBRE</b> Safari Afrique
<b>JUIN</b> Ville éternelle Italie	<b>DÉCEMBRE</b> Kangourou Australie

**GROUPE DÉJÀ ORGANISÉS**  
14 JUILLET OUEST CANADIEN Incluant Stampede

**ATTENTION À VENIR TURQUIE AUTOMNE 1995** Départ de Sherbrooke

**BOUTIQUE DU VOYAGE**  
2339, Les Promenades King, Sherbrooke, (819) 563-7343  
525, 1ère avenue, Asbestos, (819) 879-7188  
Détenant d'un permis du Québec

**HAWAII - TAHITI - MALTE**

**CIRCUITS AU CANADA**

**TERRE-NEUVE** 10-15 JOURS PAR AVION OU AUTOCAR 10, 13, 15, 18 - JUILLET 5 ET 8 AOÛT 5 REPAS INCLUS **79\$**

**MARITIMES** 10 JOURS AUTOCAR 1, 15, 16, 29 JUILLET 5 AOÛT 4 REPAS INCLUS

AUSSI DISPONIBLE, MARITIMES ET LES ÎLES DE LA MADELEINE

Quand vous réservez votre forfait vacances avec un fournisseur qu'on vous recommande, nous vous garantissons:

- LE PRIX LE PLUS BAS
- VOTRE REMBOURSEMENT
- DÉPANNAGE-VOYAGE À TRAVERS LE MONDE
- ASSURANCE-ACCIDENT SANS FRAIS

\* Certaines conditions s'appliquent. Communiquez avec votre agent de voyages Thomas Cook pour plus de détails.

**CARREFOUR DE L'ESTRIE** 820-7711

**Thomas Cook** Service de voyages chez EATON Permis du Québec



Vivre

RELIGIONS

Journées sociales 1995 à l'Université de Sherbrooke

La solidarité: un remède éprouvé contre la pauvreté

Steve BERGERON Sherbrooke

Le développement économique, c'est bien beau. Mais quand il n'est pas accompagné de développement social, quand il exclut des

té dans la région se retrouve à Saint-Camille, où des citoyens se sont regroupés pour dire leur mot dans l'arrivée d'un élevage de porc sur leur territoire et s'assurer que leur environnement serait respecté», raconte Jacques Lebel, agent de pastorale sociale à Sherbrooke.

«l'esclavage pour dettes». Parmi ces puissances et ces pouvoirs, les organisateurs du colloque pointent les politiques fiscales du gouvernement et les jeux plus ou moins connus de la bourse.

«Ces deux géants prennent parfois des mauvaises décisions qui feront perdre des emplois aux uns et enfermeront les autres dans la pauvreté, bref, qui empêcheront le développement souhaité. Sauf que les gens se sentent totalement démunis, se disent qu'ils ne connaissent rien aux affaires d'argent et optent souvent pour le défaitisme», explique Yvonne Bergeron.

Pour en sortir, que faire? «La première chose, c'est de dire aux gens qu'ils ont des moyens, des marges de manoeuvre, qu'ils peuvent faire quelque chose. Ensuite, c'est de leur donner les outils pour agir dans le monde de l'argent, c'est-à-dire la connaissance.»

Informier, concerter, passer à l'action

Les Journées sociales auront donc un but désigné d'information et de vulgarisation sur la Bourse, les politiques fiscales et l'endettement. Les organisateurs ont invité comme conférenciers et animateurs une pléiade de spécialistes du monde politique et économique, dont le très connu fiscaliste Yves Séguin, ancien ministre des Finances sous le gouvernement Bourassa.

«En faisant rencontrer des gens des milieux plus "théoriques" (les experts) avec ceux du milieu communautaire, qui représentent les gens de terrain, on espère que plusieurs pistes de solutions vont être avancées», croit Jacques Lebel.

C'est pourquoi une place importante a été accordée aux échanges et débats, en table ronde, et surtout en ateliers. «Il y aura les ateliers d'ap-

propriation, pour assimiler les informations reçues. Puis les ateliers régionaux, au cours desquels les participants d'une même région vont

discuter de ce qu'ils veulent faire chez eux, à la lumière de leurs nouvelles connaissances.»



Téléphoto par Claude Poulin

Pour qu'il y ait de moins en moins de développement économique sans développement solidaire, environ 250 personnes engagées socialement se réuniront les 5, 6 et 7 mai à l'Université de Sherbrooke pour les Journées sociales 1995. Yvonne Bergeron et Jacques Leblanc, respectivement coordonnatrice et agent de pastorale au Service de la pastorale sociale du diocèse de Sherbrooke, mettent la dernière touche à la logistique de l'événement.

citoyens dans la pauvreté, quand il n'est qu'affaire d'argent, peut-on vraiment dire que c'est du développement?

C'est sur cette problématique et sur les moyens d'en venir à bout que se pencheront environ 250 personnes de partout au Québec, lors des Journées sociales 1995, les 5, 6 et 7 mai, à l'Université de Sherbrooke.

«Le mot de code sera le développement solidaire, qui ne tient pas seulement compte des retombées économiques, mais de tout le monde et de l'interdépendance des personnes. Ce développement engage les gens dans le processus et ne fait pas d'exclus», commente Yvonne Bergeron, coordonnatrice du Service de pastorale sociale du diocèse de Sherbrooke.

Les participants sont tous des gens qui oeuvrent socialement dans leur région d'origine. Déjà, on leur a demandé de trouver des exemples de solidarité socio-économique dans leur coin de pays, de les analyser et de voir, le cas échéant, quels sont les obstacles économiques à une telle solidarité.

«Un exemple d'une telle solidari-

Conférence sur les plus récentes découvertes au sujet des Évangiles

Steve BERGERON Sherbrooke

Les Évangiles synoptiques, ceux de Matthieu, Marc et Luc, auraient bel et bien été écrits avant l'an 100.

Ce n'est qu'une des nombreuses découvertes sur les Évangiles et la vie du Christ qui seront présentées à la population estrienne, dans une conférence qui aura lieu le vendredi 5 mai, à 19h30, dans l'amphithéâtre 308 de la Faculté des sciences appliquées, à l'Université de Sherbrooke.

Intitulée *A la découverte des temps évangéliques et apostoliques*, la conférence audiovisuelle sera donnée par le frère Pierre Duval, de la communauté des Petits Frères du Sacré-Coeur de Jésus.

Le frère Pierre fera un compte-rendu du congrès archéologique biblique d'Eichstatt et des travaux du frère Bruno Bonnet-Eymard sur les Évangiles, à la lumière des récentes découvertes. Il présentera aussi le procédé de datation des Évangiles qui a bouleversé des hypothèses en vigueur depuis un siècle.

L'entrée est gratuite.

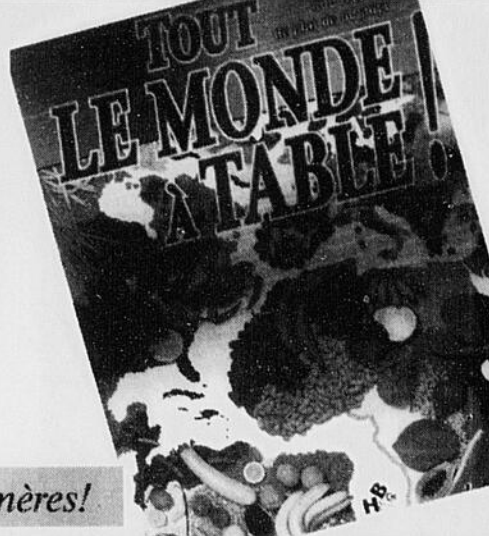
**SECOURS-AMITIÉ ESTRIE**  
 SERVICE D'ÉCOUTE TÉLÉPHONIQUE ANONYME ET CONFIDENTIEL  
 BESOIN D'ÊTRE ÉCOUTÉ? QUELQU'UN EST LÀ POUR TOI!  
 "Parler de ses soucis n'est pas un signe de faiblesse, c'est se donner une chance, une chance de mieux vivre."  
 UNE LUEUR D'ESPOIR  
 7 JOURS 24 HEURES  
 SHERBROOKE ET RÉGION  
 564-2323  
 SECTEURS INTERURBAINS (RÉGION 00)  
 1-800-687-3841

Sans l'argent, peut-on vivre?

«Le thème des Journées est *Sans l'argent, peut-on vivre?* Mais ici, le vocable "argent" a un sens particulier», s'empresse de préciser Jacques Lebel. «Il désigne avant tout les puissances financières qui pratiquent

Concours «tout le monde à table» avec LaTribune

À gagner 16 livres de recettes



Tout le monde à table, c'est plus de 600 recettes, 800 photos couleurs, c'est un tour du monde gastronomique de plus de 60 pays.

• Idéal comme cadeau pour la fête des mères!

Pour participer:

- Remplir le coupon de participation et le faire parvenir à La Tribune;
- La valeur totale des prix offerts est de 479<sup>205</sup>;
- Les tirages auront lieu le jeudi 11 mai à 13 h 00 à La Tribune
- Les gagnants seront prévenus par téléphone

Concours «Tout le monde à table» C.P. 2450, Sherbrooke (Québec) J1J 4H3

Nom:.....  
 Adresse:.....  
 Ville:.....  
 Code postal:.....  
 Tél.:.....  
 Question mathématique: 25 ÷ 5x3-1+7=

**POUR LES JEUNES DE 3 À 16 ANS**

LES ENFANTS AU CŒUR DE MON QUARTIER

**TOUT UN ÉTÉ D'ACTIVITÉS**

Durée: 7 à 9 semaines d'activités Début: 26 juin 1995

- PROGRAMMES OFFERTS:**
- ateliers socioculturels • activités sportives • activités de plein air
  - camps et camping • sorties et visites spéciales • service de garde complémentaire

ACCESSIBILITÉ SÉCURITÉ QUALITÉ D'ANIMATION

ORGANISME	QUARTIER	INSCRIPTION	ENDROIT
Centre récréatif communautaire du quartier Centre	Centre 564-7485	3 mai, de 9 h 00 à 20 h 00 4 mai, de 9 h 00 à 20 h 00	400, rue Galt Ouest
Comité récréatif du quartier Est de Sherbrooke inc.	Est 821-5791	10 mai, de 17 h 30 à 20 h 30 11 mai, de 17 h 30 à 20 h 30	300, rue Conseil
Loisirs Sherbrooke Nord	Nord 821-5778 / 821-5780	5 mai, de 17 h 00 à 20 h 00 6 mai, de 10 h 00 à 14 h 00	Sous-sol de l'église St-Boniface 75, rue Morris
Centre communautaire de loisir Sherbrooke inc.	Ouest 569-3616	9 mai, de 16 h 30 à 20 h 00 10 mai, de 16 h 30 à 20 h 00	1010, rue Fairmount

Pour les jeunes de 3-5, 6-8, 9-11 et 12-16 ans

À SURVEILLER:  
 Le dépliant contenant la description complète des activités vous parviendra bientôt

En collaboration avec  
 Ville de Sherbrooke



Michèle Lavoie a trouvé comment montrer sa gratitude à l'Hôpital d'Youville

# «Il y a mille et une façons de faire sa part»

Steve BERGERON

Sherbrooke

La générosité, ça peut se traduire de bien des façons.

Michèle Lavoie en est un bon exemple. Elle a trouvé trois façons d'exprimer sa reconnaissance à l'Hôpital D'Youville pour l'attention et

les bons soins prodigués à son conjoint, Lucien Ferland, atteint de sclérose en plaques.

«L'approche de l'Hôpital D'You-

ville est extraordinaire. La personne malade est considérée comme une personne vivante, on travaille fort pour sa réhabilitation, son autonomie. C'est une approche de vie.»

Touchée par une telle philosophie, Michèle Lavoie se demandait comment démontrer sa gratitude. La Fondation de l'Hôpital D'Youville fut sa réponse.

## Lits électriques

Cette année, la Fondation avait axé sa campagne annuelle de financement sur l'achat de lits électriques.

«Ça a l'air de rien, mais c'est énorme l'apport en autonomie et en confort que cela donne au patient, en plus de donner une meilleure qualité de travail au personnel infirmier.» Un lit coûte environ 3000 \$.

Michèle Lavoie a alors entrepris des démarches auprès des membres de la famille de son conjoint, en leur distribuant les petites enveloppes de la campagne. «Ces enveloppes permettent de donner en toute discrétion, sans que personne ne puisse porter de jugement de valeur.» En peu de temps, les 3000 \$ nécessaires étaient amassés. Ça, c'était l'an dernier.

Cette année, Michèle Lavoie a eu l'idée de refaire la même démarche, mais auprès de ses collègues de travail de la Faculté d'éducation de l'Université de Sherbrooke. «Je me suis aperçue que deux collègues de travail, France Lacourse et Michel Lessard, avaient aussi un proche hébergé à Youville.»



Michèle Lavoie a trouvé trois façons d'exprimer sa reconnaissance à l'Hôpital D'Youville pour l'attention et les bons soins prodigués à son conjoint, Lucien Ferland, atteint de sclérose en plaques.

les résultats de cette mini-campagne étaient prometteurs.

«Quand on y pense, il y a sûrement une personne dans notre milieu qui connaît une personne résidant à Youville» mentionne-t-elle, en rappelant que la Fondation recueille des dons à long terme d'année en année.»

## In memoriam

Une autre occasion de faire un don se présente quand un être cher quitte ce monde. Une situation que Michèle a vécu il y a deux mois, lors du décès de son frère. «Lui n'a pas eu la chance qu'ont les bénéficiaires de Youville. Il était dans un établissement de soins prolongés où régnait, faute de moyens, une atmosphère d'attente de la mort.»

«Dans de telles situations, le comité social de la Faculté d'éducation se réunit pour décider d'un acte de sympathie envers leur collègue qui vient de perdre un être cher, explique-t-elle. Alors, au lieu des fleurs, j'ai demandé qu'on fasse un don pour l'Hôpital.»

En somme, Michèle Lavoie est la preuve vivante qu'on peut donner bénévolement de son temps sans que cela ne devienne une corvée. «Il y a mille et une façons de faire sa part. Il suffit de trouver celle qui nous convient. Et c'est une erreur de penser que cette part est trop petite. L'essentiel, c'est de croire en ce qu'on fait.»

## Fais partie d'une Équipe Gagnante!

celle des camelots de

## La Tribune

Nous recherchons des **PORTEURS** pour toutes les régions où le journal est distribué.

*C'est payant et enrichissant*

**564-5466**

1 800 567-6955 (de l'ext.)

03146



# Élevé à la campagne.

La nature l'a voulu ainsi, l'œuf vient de la poule, qui elle, vient de la campagne. On ne sait toujours pas lequel est venu en premier, mais on sait une chose, l'œuf compte parmi les aliments les plus nutritifs et est plein de protéines et de vitamines. Et quand la nature fait aussi bien les choses, on ne peut s'empêcher de craquer.

**J'CRAQUE POUR TOI MON COCO!**



## MTS et sida

Passion rime avec prévention, les MTS et le sida existent. Comment parler prévention librement et comment l'intégrer à notre vie sexuelle. Le Centre de santé des femmes donnera un atelier sur ce sujet les 3 et 10 mai, de 13h30 à 16h30. Inscription: 564-7885.

## Vente de garage

Il y aura vente de garage aujourd'hui samedi 29 avril, de 9h30 à 13h30, ainsi que demain dimanche le 30 avril, de 11h à 15h, au Centre communautaire de North Hatley. Inf.: 842-2349, 842-2756.

## Marché aux puces

L'AFÉAS Marie-Médiatrice tiendra un marché aux puces aujourd'hui, de 8h30 à 15h, au sous-sol de l'église, 3025, rue Galt ouest à Sherbrooke.

## Dîner-spaghetti

Le Comité-Jeunesse de la Fondation

des maladies du cœur organise un dîner-spaghetti demain dimanche le 30 avril, de 11h à 14h, au sous-sol de l'église Saint-Joseph, 1265, Belvédère Sud à Sherbrooke. Inf.: 562-7942.

## Apprivoiser le bégaiement

L'Association des bégues du Canada est un groupe d'entraide qui vient en aide aux personnes bégues pour les aider à améliorer leur élocution. Pour recevoir plus d'information, téléphonez au (514)353-1042 ou écrivez au 7801 rue Ste-Claire, Montréal, QC, H1L 1V8.

## Collecte de sang

La Société canadienne de la Croix-Rouge, en collaboration avec l'Association de bienfaisance des policiers municipaux de Drummondville et les Chevaliers de Colomb, tiendra une collecte de sang les 1 et 2 mai, de 14 h à 20h30, au Manège militaire, 250 rue Saint-Louis à Drummondville.

## Expo-vente tableaux

Une exposition-vente de tableaux peints à l'huile et à l'acrylique aura

lieu demain et dimanche, les 29 et 30 avril, de 9 h à 16 h, au sous-sol de l'église Notre-Dame du Saint-Rosaire, 4 Randboro à Sawyerville. Les tableaux sont des créations originales signées par Réjean Champagne, curé de cette paroisse. Inf.: 889-2286.

## Pêche à la mouche

La confrérie des pêcheurs à la mouche de Drummondville tiendra une école de pêche à la mouche le samedi 6 mai, de 8h à 16h, au Collège d'affaires Ellis, 400 rue Hériot. Inscription au plus tard le 3 mai. Inf.: (819)472-2292.

## Coiffe-O-Thon

La Fondation canadienne du Parkinson offre le Coiffe-O-Thon des maîtres stylistes canadiens demain dimanche le 30 avril. A Sherbrooke, c'est le Salon L'Essentiel de Sherbrooke qui se joint au groupe. Pour rendez-vous: Pauline au (819)569-5784.

## Retrouvailles

Pour souligner son 50e anniversaire, l'Accueil et la Paroisse organisent des retrouvailles pour toutes les personnes qui ont été dirigeantes, animatrices ou pensionnaires à l'Accueil ou à la Paroisse depuis 1945. Ces retrouvailles sont fixées au dimanche 21 mai 1995 et auront lieu au Motel La Réserve, 4235, rue King Ouest à Sherbrooke. Vers 16h, elles se poursuivront au 217 Belvédère nord à Sherbrooke. Veuillez communiquer vos coordonnées en composant le 346-1932 (demander Lucille) ou en les adressant au 2840 de Champagne, Sherbrooke, J1K 1W8.

## Exposition artisanale

L'exposition artisanale de l'AFÉAS d'Omerville aura lieu demain dimanche le 30 avril, de 9h30 à 16h30, au sous-sol de l'église de l'endroit.

## Expo-art

Les employés du Foyer Saint-Joseph de Sherbrooke organisent une activité culturelle appelée «Expo-Art» le vendredi 5 mai, de 12h à 21h, ainsi que les samedi et dimanche 6 et 7 mai, de 12h à 18h, à l'Auditorium du Foyer, 611, boulevard Queen nord à Sherbrooke. Inf.: 346-1918, 564-0055.

## HERPES GÉNITAL ATTENTION!!!

Les Drs Claude St-Pierre et Jacques Dubois du Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke recherchent des personnes pour participer à une étude clinique afin d'évaluer un nouveau vaccin dans la prévention de l'herpes génital.

- Si: — vous êtes âgés de 18 ans et plus (homme ou femme);
- vous êtes pas actuellement atteints(es) par le virus de l'herpes génital;
- vous êtes (a) la conjoint(e) ou (le) la partenaire d'une personne ayant au moins deux épisodes d'herpes génital/ou;
- vous utilisez un moyen de contraception efficace (femme).

Vous pourriez faire partie de notre étude clinique.

## CELA VOUS INTÉRESSE

Pour des informations supplémentaires, communiquez du lundi au vendredi entre 8 h 00 et 16 h 00 avec: **Benoîte Ménard, inf. poste 4520** ou entre 16 h 00 et 22 h 00 avec: **Geneviève Ross, inf. poste 2502** Tél.: 819 569-2551 ou 820-5488

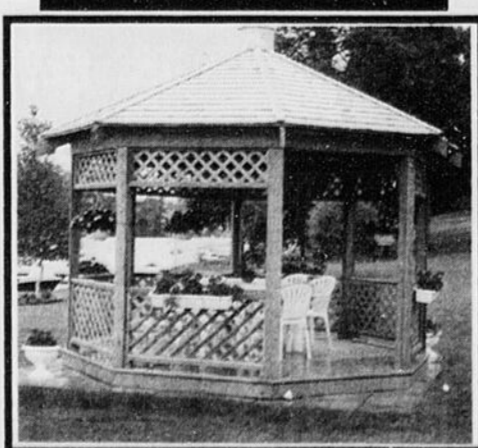
Meubles de patio en bois, en résine de synthèse et en fibre de verre

**PATIO DIANE INC.**  
VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE

**Le Patio Diane inc.**

EXIGEZ UN PRODUIT ENTIÈREMENT QUÉBÉCOIS

**DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER**



## GRATUIT

Cadeau utilitaire pour vos meubles de patio avec tout achat de 300\$ et plus avant taxes.

Sur présentation de ce coupon. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Valable jusqu'au 30 juin 1995.

## Gazebo

Construit chez vous en moins de temps qu'il en faut!

**Prix défiant toute compétition!**

2391, CHEMIN STE-CATHERINE

ROCK FOREST (QUÉBEC) J1H 2X4

**Prix pour tous les budgets**  
Chaque semaine un ensemble patio en promotion!!!

## Balanoire



**Balanoire en bois, sur roues ou sur billes**

**Directement du manufacturier**

ou de marque Veranda ou O.P.D. Plus de 20 modèles disponibles

Bien d'autres choix:

- bancs bercants (sur billes)
- chaises adirondak
- tables • et encore plus!

819-564-6618

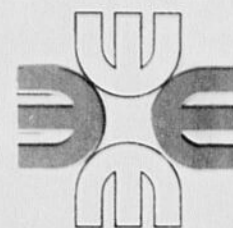
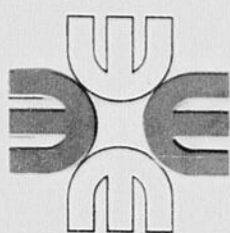
05269

## Ensemble Patio



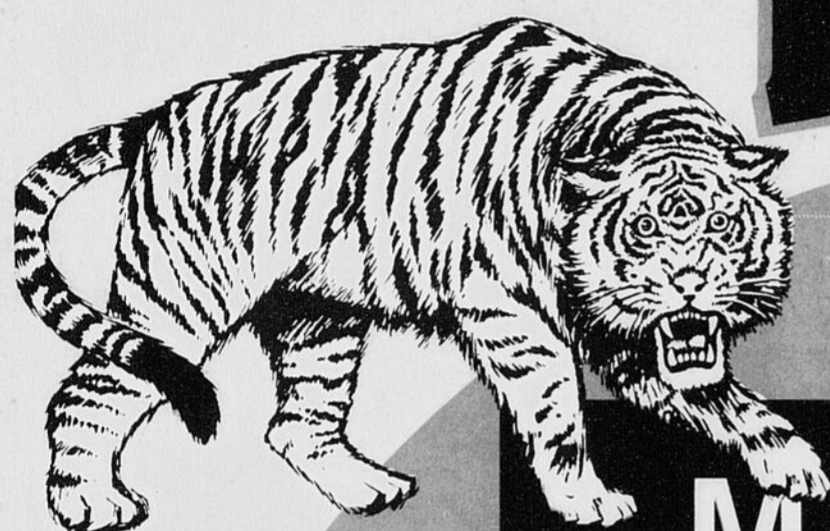
À l'achat d'un ensemble de patio de 550\$ et plus avant taxes, recevez en cadeau une chaise longue gratuitement.

Sur présentation de ce coupon. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Valable jusqu'au 30 juin 1995.



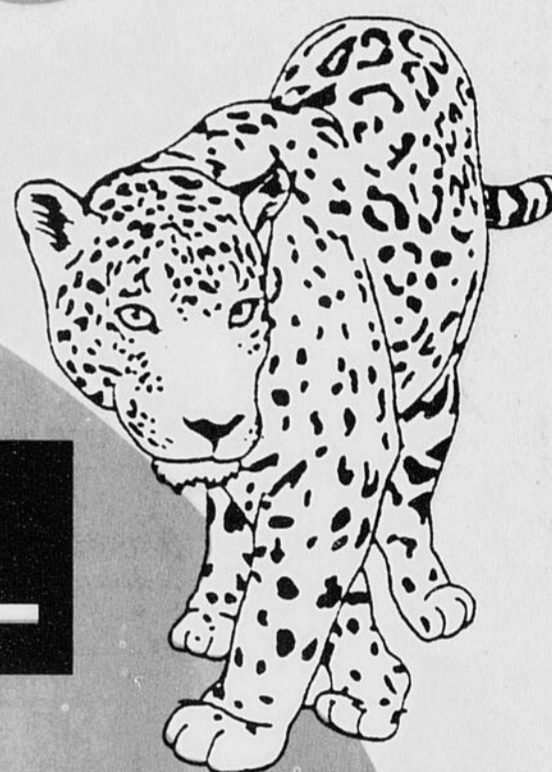
LE  
CARREFOUR DE L'ESTRIE  
PRÉSENTE

# SAFARI- AFRIQUE



dans le

**MAIL CENTRAL**



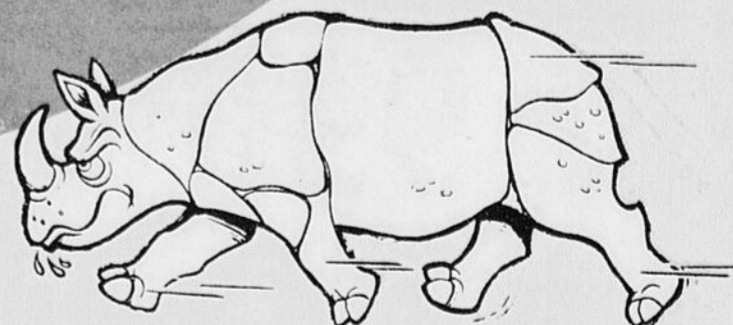
LUNDI 1<sup>er</sup> MAI au  
SAMEDI 6 MAI

plus de

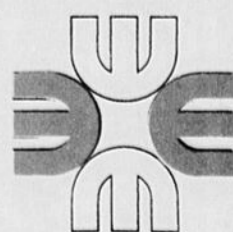
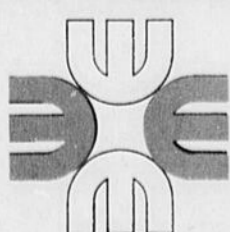
**60 ESPÈCES ANIMALES  
DU CONTINENT AFRICAIN**

*PARMI LES ANIMAUX EXPOSÉS VENEZ ADMIRER*

- LE RHINOCÉROS BLANC  
de 3000 kilos
- LA PANTHÈRE NOIRE
- LE LION
- LE GUÉPARD
- LE ZÈBRE
- LES ANTILOPES
- LES GAZELLES, ETC.



UN GUIDE SERA PRÉSENT TOUTE LA SEMAINE  
AFIN D'OFFRIR DE L'INFORMATION SUR LES  
ANIMAUX EXPOSÉS ET RÉPONDRE  
AUX QUESTIONS.



En collaboration avec **LaTribune**

**SHERBROOKE**

I N F I N I T I M O

**NISSAN**

# A DE QUOI VOUS CONVAINCRE

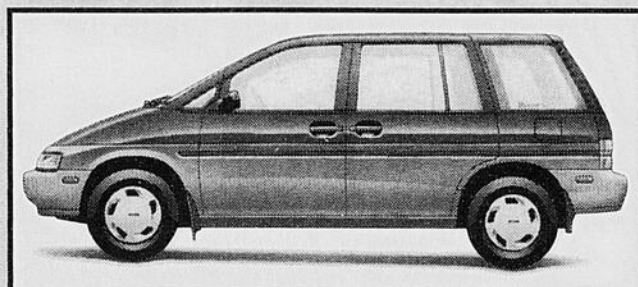
## SENTRA 4 PORTES 1995



- Moteur 16 soupapes, 1.6 L, 115 chevaux
- Suspension multibras, différentiel arrière
- Freins avant à disque avec servofreins
- Deux coussins gonflables

**12 790\$** t.p. en sus

## AXXESS 1995



- Moteur 2.4 L, 134 chevaux
- Servofreins, servodirection
- Vitres et portières électriques
- Régulateur de vitesse
- Miroir électrique
- Essuie-glaces intermittents
- Radiocassette 4 haut-parleurs

**18 495\$** t.p. en sus

## NISSAN 200SX 1995



- Moteur 16 soupapes 1.6 L, 115 chevaux
- Suspension multibras, différentiel arrière
- Freins avant à disque avec servofreins
- Deux coussins gonflables

À partir de **14 590\$** t.p. en sus

## QUEST XE 1995



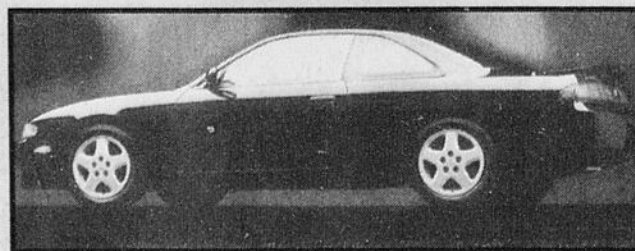
- Moteur V-6
- Transmission automatique 4 rapports
- 7 passagers
- Climatiseur sans CFC
- Colonne de direction inclinable
- Coussin gonflable
- Stéréocassette AM/FM, 4 haut-parleurs

**22 990\$** t.p. en sus

La meilleure garantie de l'industrie  
**6 ans / 100 000 km**



## NISSAN 240 SX 1995



- Moteur 16 soupapes, 2.4L, 155 chevaux
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Suspension arrière indépendante multibras
- Différentiel autobloquant à visco-couplage
- Freins à disques aux 4 roues
- 2 coussins gonflables
- Climatiseur sans CFC
- Régulateur de vitesse
- Vitres, miroirs et portières électriques

À partir de **22 990\$** t.p. en sus

## ALTIMA XE SPECIAL EDITION 1995



- Moteur 2.4L, 16 soupapes, 150 chevaux
- 2 coussins gonflables
- 2 rétroviseurs électriques
- Colonne de direction inclinable
- Régulateur de vitesse
- Radio AM-FM cassette

**18 795\$** t.p. en sus

Les photos peuvent différer

**SHERBROOKE**

I N F I N I T I M O

**NISSAN**Gagnant au Gala  
Reconnaissances  
Estrée 19954280, BOUL. BOURQUE, ROCK FOREST  
**823-8008**

Membre du Groupe

**Beaucage**